

## NORSK ETNOLOGISK GRANSKING

Emnenr. 2

Fylke: Nordland  
Ufors

Tilleggsspørsmål nr.

Herad:

Emne: Transport av køy

Bygdelag:

Oppskr. av: Andreas Rosdal

Gard:

(adresse): Fjelvatnet

G.nr.

Br.nr.

A. Merk av om oppskriften er etter eiga røynsle.

B. Eller om den er etter andre heimelsmenn: (ta også med alder, heimstad, yrke):

## SVAR

För enkeltur vart vanly. Læt ein kunne næstposten av føret frå intslättar, og dette er enno tilfelle mange stader på fjellarder og avsidesliggende garder utan veg. Desse intslättar var oflaat noko av fjellslättar og kunne som tider og stader ligga milsvidt frå gorden eller bystaden, og alt som landskapet skaffa gjoede måtar å transportera køy et him på det same. Høg slädden så var gorden at ein på rimeleg måte kunne få højet him på sumars føre, frakta ein øst him da. Men dei aller fleste køyrta læt ein ta him højet på vinterføre, og transporten var di meid hest og sleda eller med mann og kjele, og alt uttersom ein hadde hest eller ikke. Var landskapet så uleit at ein ikkje kunne koma fram med sleda eller kjele, læt ein bera højet fram til ein anna lagt plass elles ville det fram i tangseter. Denne transporten måtte kunne ein jo bruke både vinter og sumar. Men det var jo fullt husaunum

som var or høgig av slikt uleggt landstap. På den aller fleste garder hadde innmøkk av slåtteland, som ein kom til med best.

Som oftest hadde ein i tengladot på slåttarne men der det var klimare om brevirke gjorde ein ofte høystakk og den var då alltid plassert slik at det vart minst mogleg baring av højet.

Der landskapet tillat det, vart højet oftest transportert til lad(a) med best og vanleg høgslide, i fall ein hadde best. Hadda ein ikkje best laitt ein bera av bruksa då enten bortång eller ein børsvall. Denne var lagd av ein ång svippen björk med kløft i toppen og både kløftgrinene vart tramma saman til ei liggja som ein stakk rotene der gjennom når ein hadde lagt højet i. Højet laitt ein tjemnumaskille det kenge saman i lor.

Var landskapet bratt kunne ein av lega sloga - høgge ut par björkjer eller andre lauvtre og lesse ei seta over toppane. Var landet bratt kunne ein draaga over ut best lass i ei vanda, og sin kunne kom fram om turutgå var utriktig i sjånt. Men gjørsort måtte det ikkje vera med land. Når det gjaldt høystakk var det ein gjeldean at ein brukte bortång eller børsvall. Då brukte ein vanleg i bora "tjernme". Det var vanleg sterke kors som hadde det arbeid, og han laitt ha i vers sterke rive, "tjernmariva".

## Transport av høy andeblad

3

Framgangsmåten var at ein tjei  
mei si så stor kjemna som han var  
sette vinstre hand i kantin og rive  
gris: malstadiane kant og sin løfta  
kjemna opp på vinstre øksel og heldt  
i rivekoftet med høgre hand, var ein  
kvivhund, var framgangsmåten  
motsatt. Det var om å gjera i ha ein  
med som kunne bera. Kjennna når  
ein legg a høystollet. Ein vant berar  
kjenn ta si kjemna på 40-50 kg. og  
bera ho flire hündre meter. Men han  
laut ofte ha hjelpe til å få kjemna  
pa øksla. Ein hjelpte til ved å setja  
riva innan når beraren løfta.

Frankomm til stakkun vart kjem  
na lagt på den plassen ha skulle lig  
ja, vanlegvis på den eida som då var  
lagt. Ha bera kjemna i sin gammal  
framgangsmåte: fyllleggjerner og en  
enno i brukt. Eykunn sjeld denne fram  
gangsmåten og har brukta desse mykje  
i minne yngre år (se sjeld i oppvakten  
pa sin fyllgorde med bære utslættas).

Ein annan framgangsmåte er trans  
portera høy, er i bæra på bære. Men den  
har vore litt i bruk: Vifsn og da helst  
av folk som er innfyltta frå andre  
bygder. Ein mytta i stauror som er sa  
mar bæinne av viss til innunderlig for  
en høyseta og sett bærna av et manne  
ein for og ein bak. No staur mellom  
staurane er opptil 60-70 cm.

Som gjør edoring bruka ein i eldre tid  
bare sleda. Høg-sleden hadde ikkje stål.  
drog innan miare. Men vart heldt  
vedlike ved å skifte tredrag av bjørk  
eller slype, etter kvart, som dei vart ut-  
slitne. Høg-sleden hadde rotremmar  
med 60 - 70 cm radiusar, som stodde  
opp for og bak. Til å halda højet, bruk-  
ta ein enten stong eller tang som  
var festa til kothornet framme med  
i vognen eller iit rips av læv eller tang  
og bak vart stonga eller tanga med  
stamna til rotundane ved hjelpe  
av iit rips av tang eller læv. Når ein  
skulle lessa last ein alltid bygg-  
ma højet. Sineare tok ein til å  
bruka strimmar på sleden, som då  
vart kalla „strimmsleda“ da slapp ein  
å byggma højet og brugte inga stong  
eller tang. Ein bare trakke det med  
vel overlesing tok ein bort den eine  
side strimma.

Høg-sleden var iat tinxt ridskap for  
hesten og lassa vart oppmer om ca 100-  
150 kg vekt vel det vanlege. Men så tok  
du til å lega hjul innan sleden som  
da bare hadde mi innan den fremm.  
Te høgpart. Når hesten drog balance-  
ra sleden på hjula og når den stod  
stilt kunne losset på meierne innden  
framme med.

Høg-sleden er enno: bruk same sleden  
i Ufsm både den utan hjul og den med.  
Men no er det høgvognar som er vanlig  
og den har alltid „strimmar“.

# Transport av høy Tredje blad

5

Høyvognen kom i bruk i Voss kring 1885 men var ikke vanlig før kring 1910. da årsstiftet. Til konkurranse brukte ein same midstegs som til høy.

Ein kjemmer inga ordnare her, når det gjeld Transport av høy.

Dat var sinne stader fellesslått av 2 eller flere bruk og ein hadde då same arbeidskraft fra kvart bruk og høyet var delt i like mange lass til hver. Dat var aldri tale om røkt i et slike byte.

Så vidt dat let seg gjise mykje ein same høyverd alle som kunde og nogen var då bæren opp - fellesskap dei gamle var bumsane, si mite og dei mykje høye så godt at let seg gjise "Vi har høye vret - våttornamen" rekka dei alltid og nogen var mange ganger mors i lange og fink lettigjen der og bi gjellslåttar.

Transport av høy på løpetreng kom inn ikkje før i Voss. Landstakket er selst ikkje lagt for det.

Fa dette er det næste og sist over eitt og det står hult for eigarsak min

Gullgjord 6 mars 1949

Vårdsamt  
Rud. Rosdal

3199